



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
10 October 2003
Russian
Original: French

Третий комитет

Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 8 октября 2003 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Белинга-Эбуту (Камерун)

затем: г-жа Лондоньо (заместитель Председателя) (Колумбия)

Содержание

Пункт 105 повестки дня: Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (*продолжение*)

Пункт 106 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (*продолжение*)

Пункт 107 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели с даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе.

03-54811 (R)

*** 0354811 ***

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Пункт 105 повестки дня: Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (продолжение) (A/58/172 и A/58/204)

Пункт 106 повестки дня: Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи (продолжение) (A/58/3¹, A/58/61-E/2003/5, A/58/67-E/2003/49, A/58/79, A/58/153, A/58/159, A/58/229 и A/C.3/58/L.2)

Пункт 107 повестки дня: Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения (продолжение) (A/58/160)

1. **Г-н Махига** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая, и к заявлению Ботсваны от имени Сообщества развития Южной Африки. До празднования десятилетия Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, на которой было принято обязательство в отношении оказания содействия социальной интеграции, остался всего один год. Однако доклад Генерального секретаря о мировом социальном положении в 2003 году (A/58/153) свидетельствует о том, что это обязательство, которое вполне вписывается в положения Декларации тысячелетия, далеко еще не выполнено.

2. На протяжении более 30 лет развивающиеся страны призывают развитые страны выполнить задачу, заключающуюся в выделении на цели ОПР 0,7 процента их ВВП. Однако сегодня только пять стран достигли этой цели, а другие не проявляют никакого стремления к принятию каких-либо дополнительных мер. В то же время официальная помощь в целях развития играет важную роль, поскольку она дополняет национальные финансовые ресурсы, имеющиеся для обеспечения развития. Сегодня борьба с бедностью является как никогда необходимой, а она зависит не только от экономического роста, но и от распределения преимуществ такого роста.

¹ Еще не выпущен.

3. В докладе Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/58/172) содержатся рекомендации, которые Объединенная Республика Танзания поддерживает. В нем, в частности, подчеркивается, что социальное развитие развивающихся стран и возможность проводить в жизнь комплексную социально-экономическую политику требуют эффективного участия в процессе принятия решений и в разработке норм на международном уровне, в частности в рамках международных финансовых учреждений. Однако приходится отмечать, что такой многосторонний подход все еще не применяется к экономическому сектору. Поэтому крайне необходимо, чтобы развивающиеся страны расширили свое участие в работе этих учреждений. В ходе пятилетнего рассмотрения процесса осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития государства обязались оказать содействие обеспечению социального развития для всех в рамках процесса глобализации и повысить эффективность деятельности мировых учреждений в области борьбы с бедностью. Всемирная комиссия по социальным аспектам глобализации, которая была в 2002 году создана под эгидой Международной организации труда, должна представить в следующем году доклад о своей деятельности. Делегация Танзании надеется, что в нем будут изложены конкретные направления деятельности по обеспечению более справедливого характера глобализации, с тем чтобы его плодами могли пользоваться все.

4. В докладе Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам Международного года пожилых людей (A/58/160) справедливо подчеркивается, что осуществление Мадридского плана действий потребует неустанных усилий на всех уровнях и что успех или провал этого начинания зависит от тех мер, которые будут приняты на национальном уровне. Именно поэтому правительство Танзании разработало национальную политику по проблемам старения, которая представляет собой существенный шаг вперед в деле защиты прав престарелых. Кроме того, правительство этой страны собирается провести в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций и Международным фондом помощи пожилым людям региональ-

ный семинар по проблемам старения и бедности. Проведение этого семинара имеет особое значение в нашу эпоху, когда бабушки и дедушки зачастую вынуждены выполнять родительские функции ввиду трагических последствий эпидемии ВИЧ/СПИДа. Ввиду необходимости активизации роли престарелых женщин важно принять меры к тому, чтобы политика оказания помощи престарелым предусматривала соблюдение паритета полов.

5. *Место Председателя занимает г-жа Лондоньо (Колумбия), заместитель Председателя.*

6. **Г-н Кадери** (Марокко) говорит, что Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи представляют собой важный шаг вперед, поскольку их основное внимание было нацелено на улучшение уровня жизни значительной части населения во всем мире и на борьбу с бедностью, отчужденностью, безработицей и различными болезнями. За прошедшее после их проведения время эти основные направления деятельности были подтверждены на других совещаниях на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций, посвященных социально-экономическим вопросам. В этой связи делегация Марокко с удовлетворением отмечает принятие резолюции Генеральной Ассамблеи 57/270 В о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними. Международное сообщество призвано не жалеть никаких сил для оказания помощи развивающимся странам с тем, чтобы они могли реализовать свои цели развития и тем самым улучшить уровень жизни своего населения.

7. Что касается социального развития, то Марокко приняла национальную стратегию, направленную на искоренение бедности, улучшение качества социальных услуг, расширение сферы занятости, развитие системы образования, борьбу с неграмотностью и улучшение физического и социального благосостояния населения в целом и его наиболее уязвимых слоев в частности.

8. Представитель Марокко напоминает, что принятая в Копенгагене Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития система

распределения 20/20, которая, в частности, предусматривает, что на цели основных социальных программ должно выделяться не менее 20 процентов средств национального бюджета и 20 процентов помощи доноров, все еще не приведена в действие. Совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций, ЮНИСЕФ и Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения Марокко подготовила доклад об основных социальных службах в перспективе применения системы распределения 20/20. На эти цели в Марокко выделяется 15,6 процента ОПР и 17,76 процента национального бюджета. Кроме того, в 1999 году Марокко создала Агентство социального развития, основная цель которого заключается в оказании финансово-организационной поддержки тем организациям, которые представляют проекты социального развития наиболее бедных районов страны. Эти организации ведут свою работу в партнерстве с основными социально-экономическими действующими лицами и участвуют в выработке проектов совместно с такими международными партнерами, как Европейский союз и ПРООН.

9. Что касается инвалидов, то Марокко приняла меры для борьбы с дискриминацией, которой они подвергаются, и разработала программу действий для ее совместного осуществления со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. Марокко является одним из семи членов группы африканских государств в составе Рабочей группы, которая была создана Специальным комитетом по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов в целях подготовки и представления проекта этого текста, который будет положен в основу обсуждения государствами-членами и наблюдателями в Специальном комитете.

10. В августе месяце правительство Марокко организовало конференцию по проблемам молодежи, в работе которой приняли участие представители различных религиозных конфессий, культур и весьма разнообразных цивилизаций. В связи с этим король Мухамед VI заявил, что на молодежь возлагаются большие надежды, что она олицетворяет собой идеалы мира, справедливости и сотрудничества и что она отдает все свои силы делу обеспечения устойчивого развития.

11. Поскольку семья является ячейкой общества в стране, Марокко поддерживает все проводимые мероприятия по подготовке празднования в 2004 году десятилетия Международного года семьи.

12. **Г-жа Сонаике** (Нигерия), выступая по пунктам 105 и 106 повестки дня, говорит, что ее делегация присоединяется к заявлению представителя Марокко от имени Группы 77 и Китая, обратившего внимание на доклад Генерального секретаря об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/58/172), в котором говорится о необходимости создания для достижения целей обеспечения всеобщего развития и борьбы с бедностью благоприятных условий и принятия эффективных мер в отношении, в частности, предотвращения конфликтов; она отмечает, что речь здесь идет об одной из тех причин, по которым африканские руководители учредили Новое партнерство в интересах развития Африки.

13. Оратор отмечает, что ее страна обеспокоена усиливающимся разрывом между странами Севера и Юга в плане социального развития.

14. Она с удовлетворением указывает, что Генеральный секретарь выступил в поддержку развития партнерских отношений между развитыми и развивающимися странами, что существенным образом дополнит усилия, предпринимаемые развивающимися странами в целях обеспечения своего социального развития и борьбы с бедностью. Она полагает, что проблемы, вызванные процессом глобализации, следует решать комплексно, поскольку этот процесс лежит в основе серьезного финансового кризиса и продолжительной экономической нестабильности и создает благодатную почву для усиления социального неравенства и маргинализации развивающихся стран.

15. Либерализация торговли также вполне пагубно сказывается на положении семьи, поскольку она приводит к ее обнищанию, даже вызывает хроническую бедность в наименее развитых странах. Нигерия осознает ту важную роль, которую играет семья и которая необходима для национального развития, и пытается обеспечить родителей необходимыми средствами для выполнения ими своих обязательств по отношению к детям. Кроме того, она разработала программы создания новых рабочих мест для моло-

дежи и в настоящее время осуществляет программу действий в области развития в интересах молодежи. Со своей стороны Организация Объединенных Наций, все государства-члены, соответствующие неправительственные организации и частный сектор должны активно сотрудничать друг с другом с целью снижения уровня бедности, уделяя при этом основное внимание трем направлениям деятельности: оказанию базовых социальных услуг, дальнейшему соблюдению основных прав и созданию рабочих мест.

16. Благодаря деятельности, проводимой Организацией Объединенных Наций в социальной области, отныне повышенное внимание стало уделяться уязвимым слоям населения. В апреле месяце была проведена вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения, по завершении которой были приняты политическая декларация и Мадридский план действий. Со своей стороны правительство Нигерии всегда признавало тот важный вклад, который престарелые люди вносят в социальное развитие, и оно стремится учитывать их потребности при разработке национальных планов. Оно также с удовлетворением отмечает тот интерес, который вызвала вторая сессия Специального комитета по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов, и надеется, что Рабочая группа, занимающаяся подготовкой текста конвенции, в самое ближайшее время сможет завершить работу над выработкой окончательного варианта.

17. В заключение делегация Нигерия заявляет о том, что она поддерживает Комиссию социального развития, которая особое внимание обратила на необходимость направления диалога между партнерами в области развития на изучение серьезного вопроса социального развития. Фактически речь идет о сложном и важном процессе, который требует, чтобы все заинтересованные стороны, как развитые, так и развивающиеся страны, выполнили свои обязанности и обязательства.

18. **Г-жа Отити** (Уганда), выступая по пункту 105 повестки дня, говорит, что ее делегация присоединяется к заявлению, которое было сделано представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая, и обязуется принимать активное участие в работе Рабочей группы Специального комитета по разработке всеобъемлющей и единой международной кон-

венции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов, в состав которой входит Уганда.

19. Признавая наличие неразрывной связи между экономическими и социальными аспектами целей развития, которые были изложены в Декларации тысячелетия, Уганда разработала план борьбы с бедностью, в основу которого были положены следующие четыре задачи: стремительное обеспечение устойчивого экономического роста и структурной перестройки; обеспечение рационального руководства и безопасности; расширение возможностей, имеющихся у наиболее уязвимых слоев населения в плане увеличения их доходов; и улучшение качества жизни самых бедных слоев населения. Следует отметить, что уже были достигнуты определенные позитивные результаты. Начальное образование является бесплатным и обязательным для всех, расширился охват детей системой школьного образования, а уровень неграмотности среди молодежи снизился до менее 20 процентов. Равенство полов пропагандируется как в школьной среде, так и на политической арене: основы грамоты освоили более 80 процентов девушек, и женщины занимают 25 процентов всех мест в парламенте.

20. Нормальные экологические условия созданы на 24 процентах всех охраняемых территорий, и 79 процентов населения уже имеют доступ к улучшенным санитарным условиям.

21. Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями неразрывно связана с социальным развитием, особенно в африканских странах к югу от Сахары, поскольку она ведется также и в экономическом и социальном плане. В этой связи Уганда хотела бы ознакомиться с теми видами практики и стратегии, которые в наиболее полной мере учитывают те условия, в которых находится данная страна, и она просит оказать ей помощь в следующих областях: антивирусная терапия и борьба с условно-патогенными инфекционными заболеваниями; оказание помощи сиротам и детям, находящимся в уязвимом положении; разработка моделей оценки; наращивание потенциала; информационно-пропагандистская работа; научные исследования; производство вакцин; помощь перемещенным лицам в зонах конфликта.

22. **Г-н Нсеми** (Республика Конго), выступая по пункту 106 повестки дня, говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному пред-

ставителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. По прошествии почти десяти лет после проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и трех лет после проведения специальной сессии, посвященной осуществлению ее решений, приходится отмечать, что те причины, по которым была созвана эта Всемирная встреча, все еще остаются актуальными. В своем докладе о мировом социальном положении в 2003 году (A/58/153) Генеральный секретарь справедливо особое внимание обращает на неразрывную связь между уязвимостью и бедностью. Фактически бедные страдают больше всех от экономических потрясений, стихийных бедствий и конфликтных ситуаций, а также от таких бедствий, как ВИЧ/СПИД.

23. На протяжении последних десяти лет Республика Конго не раз сталкивалась с конфликтами, которые подорвали те усилия, которые она прилагала для обеспечения своего развития. Сегодня 70 процентов конголезского населения живет за чертой бедности. Эти многочисленные конфликты имели и другие последствия: рост числа детей, оставленных на произвол судьбы, торговля детьми, проституция и, в первую очередь, массовая безработица, которая охватывает главным образом молодежь. Правительство страны, считая, что обеспечение занятости молодежи является задачей одновременно политического, экономического, социального и нравственного характера, разработало многолетнюю программу, которая будет осуществляться во всех основных секторах деятельности.

24. В более широком плане правительство приступило к осуществлению программы, названной "Новые надежды", цель которой заключается в борьбе с безработицей, снижении уровня бедности, получении доступа к базовым услугам и повышении качества жизни. Оно также разработало подробную программу на 2004-2009 годы, согласовав ее с стратегическим документом, посвященном борьбе с бедностью, который в настоящее время обсуждается в бреттон-вудскими учреждениями.

25. Выступающий благодарит от имени своей делегации Всемирный банк, Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Европейский союз за ту помощь, которая была оказана его правительству в рамках программы демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов. Он хотел бы также поблагодарить ПРООН и ЮНИСЕФ за ту поддержку, которую они оказали усилиям его

правительства по укреплению мира и обеспечению развития.

26. В рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом была разработана национальная стратегия на период 2003-2007 годов, в основу которой были положены децентрализация и межсекторальный подход. Она осуществляется Национальным советом по борьбе с ВИЧ/СПИДом, который непосредственно подчиняется главе государства.

27. В заключение выступающий говорит, что его делегация поддерживает выводы сорок первой сессии Комиссии социального развития, посвященной вопросам национального и международного сотрудничества в интересах обеспечения социального развития, и с удовлетворением отмечает, что Экономический и Социальный Совет одобрил их на своей основной сессии в 2003 году.

28. **Г-н Ламба** (Малави), присоединившись к заявлениям, сделанными представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая и представителем Ботсваны от имени Сообщества развития Южной Африки, подчеркивает, что правительство Малави рассматривает борьбу с бедностью как основную задачу своей политики в области развития.

29. Малави пытается укрепить свои рыночные механизмы и исправить их недостатки, обеспечить социальную стабильность и создать национальные экономические условия, способствующие обеспечению устойчивого роста и развития сельских районов. В разработанном Малави Стратегическом документе по вопросам борьбы с бедностью указаны основные направления деятельности по осуществлению программ и проектов поддержки уязвимых слоев населения, в частности женщин, молодежи, сирот и инвалидов. Третий Фонд общественной деятельности Малави занимается обобщением знаний и опыта неправительственных организаций и соответствующих доноров с целью улучшения условий жизни всех слоев населения.

30. ВИЧ/СПИД, а также эпидемии других заболеваний, таких, как малярия и туберкулез, продолжают сводить на нет тот прогресс, которого с большим трудом удалось добиться на протяжении многих лет в социально-экономической области. Хотя нехватка организационных и людских возможностей и финансовых ресурсов препятствует достижению целей, закрепленных в Программе действий, отрядно отметить, что все чаще и чаще партнеры начинают

усиливать свою помощь, направленную на удовлетворение потребностей страны в этой области.

31. Малави с удовлетворением отмечает те инициативы, которые были приняты Департаментом на экономическим и социальным вопросам с целью определения национальных приоритетов в области изучения проблемы старения в Африке, и хотела бы, чтобы такого рода техническая помощь оказывалась также и на национальном уровне, в частности в области наращивания потенциала.

32. Правительство Малави полностью поддерживает создание Рабочей группы Специального комитета по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов и с удовлетворением отмечает, что в 2004 году будет праздноваться десятилетие Международного года семьи.

33. **Г-жа Критчлоу** (Гайана), выступая по пункту 105 повестки дня, заявляет, что ее делегация полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. Она подчеркивает, что положение миллионов людей в Африке, Азии, Латинской Америке и Карибском бассейне не только не улучшилось, но в целом ухудшилось. Во Всемирном докладе о развитии людских ресурсов за 2003 год, который был подготовлен ПРООН, указывается фактически, что сегодня 54 страны стали еще бедней, чем в 1990 году, что средняя продолжительность жизни сократилась в 34 странах, главным образом из-за ВИЧ/СПИДа, и что население 21 страны стали еще больше страдать от голода, чем в 1990 году. Международное сообщество должно незамедлительно принять совместные меры, для того чтобы обратить вспять такую тенденцию.

34. В национальном плане в Стратегии борьбы с бедностью и Национальном стратегическом документе по вопросам развития, которые были разработаны в консультации с организациями гражданского общества, был поддержан социально-экономический комплексный подход к принятию политических решений. К 2015 году уровень бедности должен быть сокращен вдвое, при этом особое внимание следует уделить наиболее уязвимым слоям населения, проживающим в сельских районах или внутри страны.

35. Несмотря на международную помощь и облегчение бремени задолженности, Гайана, которая

входит в число стран с наибольшей задолженностью, не располагает достаточными средствами для удовлетворения своих социальных потребностей, в частности в области образования, здравоохранения и жилья. В целом финансовых ресурсов, имеющихся у развивающихся стран, недостаточно, их поступление нестабильно в силу внутреннего экономического положения этих стран, и такое положение следует исправить.

36. **Г-жа Якиву** (Демократическая Республика Конго), выступая по пунктам 105 и 106 повестки дня, говорит, что ее делегация поддерживает заявления, сделанные представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая и представителем Ботсваны от имени Сообщества развития Южной Африки. Она поддерживает резолюцию Генеральной Ассамблеи 57/163, а также решения, которые ею были приняты на ее двадцать четвертой специальной сессии, равно как и осуществление Копенгагенской декларации и Программы действий и Нового партнерства в интересах развития Африки.

37. Демократическая Республика Конго обращается к международному сообществу с просьбой оказать ей по линии фондов развития помощь в восстановлении страны после более чем шестилетней войны, которая разрушила ее социально-экономическую инфраструктуру, и в достижении основных целей в области социального развития.

38. В национальном плане переходное правительство создало механизмы перевоспитания и обучения сирот, безработной молодежи и беспризорных детей, которых очень много в этой разрушенной войной стране; создало механизм ухода за престарелыми и их обеспечения; внесло изменения в кодекс законов о труде с целью обеспечения прав инвалидов и приняло целый ряд мер для защиты прав женщин и детей с целью укрепления семейных связей, в частности путем проведения информационно-разъяснительной кампании, касающейся официальной регистрации браков и детей.

39. **Г-жа аль-Хадж Али** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что ее делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. Сирия непрерывно совершенствует свое законодательство, политику и социально-экономические программы, направленные на защиту наиболее уязвимых групп населения, и постоянно пересматривать меры по

повышению уровня их жизни. Национальной ассоциацией борьбы с безработицей было создано 16 000 рабочих мест и выделены миллионы сирийских фунтов для осуществления национальных проектов в области занятости. Правительство Сирии пытается обеспечить равенство возможностей не только в области занятости, но и в сфере образования и здравоохранения.

40. Сирийская Арабская Республика принимает активное участие в работе региональных совещаний по вопросам защиты интересов престарелых и инвалидов. Недавно она участвовала во второй сессии Специального комитета по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов и выступает в поддержку принятия такой конвенции.

41. Сирийская Арабская Республика считает, что о социальном развитии и речи быть не может в условиях, когда не соблюдаются право на самоопределение и другие основополагающие права. В этой связи положение на оккупированных Израилем арабских территориях, атаки против Ливана и ежедневные репрессии, совершаемые Израилем в Палестине, являются нарушением положений резолюций, которые были приняты международным сообществом, и способствуют ухудшению экономического, гуманитарного и социального положения на оккупированных территориях, как это показано в докладе Генерального секретаря (A/58/88-E/2003/84). Если международное сообщество не примет необходимые меры для того, чтобы положить этому конец, такая гуманитарная катастрофа может иметь трагические последствия.

42. **Г-жа Мохамед** (Кения) говорит, что ее делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. Разработка политики развития в Кении всегда начинается снизу, с участия общин. Такой подход был применен и к выработке Стратегического документа по борьбе с бедностью, а также планов экономического восстановления в интересах обеспечения экономического роста и создания рабочих мест, а также национального развития.

43. Новый состав правительства Кении приступил к осуществлению социальных программ, в частности в области начального образования, создания рабочих мест и здравоохранения. Что касается борьбы

с ВИЧ/СПИДом, малярией, туберкулезом, а также некоторыми другими заболеваниями, то она надеется, что утверждение пункта 6 принятой в Дохе Декларации позволит развивающимся странам импортировать генерические медикаменты.

44. В основе подготовки Стратегического документа по борьбе с бедностью были положены следующие четыре принципа, отражающие убежденность в том, что ни одно правительство не может обеспечить развитие своей страны без поддержки частного сектора и гражданского общества, учета интересов бедных слоев населения; участия и представленности; справедливого распределения национальных ресурсов; транспарентности и чувства ответственности.

45. Напомнив о том, что развитые страны обязались выделять 0,7 процента своего валового внутреннего продукта для оказания официальной помощи в целях развития, она призывает международное сообщество бороться с бедностью и активизировать свое сотрудничество. Считая, что развивающиеся страны уже на протяжении многих лет страдают от недостаточной согласованности политики Международного валютного фонда и Всемирного банка, которые первоочередное внимание уделяют вопросам макроэкономики в ущерб социальным вопросам, Кения просит реформировать эти учреждения, с тем чтобы развивающиеся страны могли принимать участие в процессе выработки решений. Она с сожалением отмечает провал Конференции министров Всемирной торговой организации в Канкуне (Мексика), которого можно было бы избежать. Из этого следует извлечь соответствующие уроки и незамедлительно возобновить проведение переговоров, дав всем членам ВТО возможность принять в них всестороннее и конкретное участие. Делегация Кении предлагает провести конференцию по изучению социальных аспектов Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и учесть результаты такой работы в деятельности органов системы Организации Объединенных Наций.

46. В заключение представитель Кении подчеркивает, что необходимо ставить перед собой реальные и достижимые цели.

47. **Г-н Гансук** (Монголия) указывает, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. Он сообщает, что его правительство, будучи

убежденным в важности интеграции политики в различных областях, осуществляет программу рационального управления и общинной безопасности, которая охватывает такие области, как экономика, социальные вопросы, окружающая среда и судопроизводство. Несмотря на достигнутый прогресс, Монголия продолжает сталкиваться с серьезными проблемами. Бедность затрагивает примерно одну треть всего населения и объясняется главным образом стихийными бедствиями, от которых страна страдает уже в течение трех зим подряд, в результате чего сельское население лишилось своих средств к существованию. Соответственно, правительство в качестве одной из приоритетных задач приступило к снижению уровня бедности вдвое к 2015 году в соответствии с целями Декларации тысячелетия в области развития. Кроме того, оно обязалось соблюдать критерии снижения уровня бедности, которые были установлены Азиатским банком развития, и разработало свой Стратегический документ по борьбе с бедностью, в котором макроэкономические меры увязываются с секторальными мерами.

48. Что касается доклада Генерального секретаря о роли кооперативов в процессе социального развития (A/58/159), то Монголия с удовлетворением отмечает, что государства-члены продолжают оказывать свою поддержку кооперативам и признают их вклад в процесс социального развития. Она придает особое значение выводам и последующим мерам, которые были предложены в третьем разделе доклада и которые могут принести пользу как для государств-членов, так и для Организации Объединенных Наций. Тем не менее из обсуждений, проведенных членами Секретариата и другими делегациями, следует, что будущие доклады Генерального секретаря по этому вопросу могут быть нацелены на рассмотрение какого-либо одного конкретного аспекта вопроса о кооперативном движении. Доклад, который будет представлен в 2005 году, мог бы, например, быть посвящен вопросу усиления роли кооперативов в деле борьбы с бедностью, что соответствует положениям многолетней программы работы Комиссии социального развития на 2002-2006 годы, а основная тема в 2006 году могла бы звучать следующим образом: "Рассмотрение итогов проведения первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе с бедностью". Делегация Монголии представит Комитету на этот счет свой проект резолюции.

49. **Г-н Текле** (Эритрея), присоединившись к заявлению, которое было сделано представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая, говорит, что для решения социальных проблем прежде всего необходимо разобраться в их причинах. В центре любого процесса социального развития находится человек, как индивидум и как член общества.

50. Будучи убежденным в том, что экономическое развитие невозможно без социального развития, правительство Эритреи решило социальному развитию уделять повышенное внимание, о чем свидетельствует разработка в феврале 1994 года национальной хартии и в ноябре 1994 года макрополитической программы с целью обеспечения развития людских ресурсов. Кроме того, оно приняло необходимые законы, вносит коррективы в существующие директивные указания и программы действий и утвердило целый ряд научно-исследовательских и учебных программ, предусматривающих осуществление превентивных и исправительных мер с целью защиты прав детей (детей, пострадавших от войны, сирот, неимущих или перемещенных детей), женщин, молодежи, престарелых и инвалидов, а также укрепления семейной ячейки. Выступающий в этой связи отмечает, что по вполне очевидным причинам его страна придает огромное значение положению инвалидов и после получения своей независимости первоочередное внимание уделяет их интеграции в общество страны, а также с удовлетворением отмечает работу, проделанную Специальным комитетом по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов.

51. Напоминая о том, что нерешенные проблемы и конфликты имеют серьезные последствия для процесса социального развития, в частности его страны, представитель Эритреи подчеркивает, что ни в одной стране, разрушаемой тем или иным конфликтом или же опасаящейся возникновения конфликта, невозможно никакое развитие. Международное сообщество должно активизировать свои усилия, если оно хочет установить контроль за новыми действующими на международной арене факторами, такими, как глобализация, которые препятствуют процессу социального развития.

52. **Г-н Диарра** (Мали), присоединившись к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая, обращает внимание на доклад Генерального секретаря об осуществлении

решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах устойчивого развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/58/172, пункт 56) и напоминает о важности скоординированной и партисипативной политики для дела достижения целей социального развития. Учитывая, что малийское население на 70 процентов состоит из сельских жителей, а на сельское хозяйство приходится 42 процента валового национального продукта страны, правительство Мали взяло на себя обязательство превратить сектор сельского хозяйства в мощный двигатель развития страны, при этом в этом секторе преимущественное место занимает производство хлопка. В этой связи выступающий с сожалением отмечает, что европейские и американские производители хлопка пользуются крупными субсидиями, что ставит африканских производителей в невыгодное положение.

53. Далее представитель Мали рассказывает о различных инициативах, которые были приняты его страной в поддержку находящихся в затруднительном положении лиц, престарелых, семей, инвалидов и молодежи: речь идет о решении провозгласить октябрь месяц месяцем национальной солидарности; создании в 1996 году Научно-исследовательского и учебного института геронтологии и гериатрии в соответствии с положениями Всемирного плана действий по проблеме старения, а также учреждении Национального совета по делам престарелых, который занимается координацией деятельности местных и региональных ассоциаций престарелых; реформе семейного права, подготовке к празднованию десятилетия Международного года семьи; предложении, вынесенном Африканским союзом через Панафриканский фонд поддержки инвалидов о провозглашении 1999-2009 годов "Африканским десятилетием инвалидов"; и включении проблемы безработицы и нехватки рабочих мест в общий комплекс задач секторальной политики в области борьбы с бедностью.

54. С большим сожалением отметив провал переговоров на саммите Всемирной торговой организации в Канкуне, представитель этой страны призывает проявлять большую справедливость в международных торговых отношениях, с тем чтобы оказать содействие социально-экономическому развитию всех стран.

55. **Г-н Боонпаконг** (Таиланд) заявляет, что его страна придает особое значение двум рассмотрен-

ным Генеральным секретарем в его докладе (A/58/172) темам: координации политики и установлению партнерских отношений (пункт 6 доклада). Эта страна извлекла нужные уроки из кризиса, который поразил Азию в 1997 году, и разработала скоординированные экономическую и социальную стратегии, направленные на удовлетворение потребностей населения, как о том свидетельствует его девятый национальный план социального развития (2002-2006 годы). Принятая правительством экономическая политика борьбы с бедностью и улучшения положения на рынке занятости претворяется в жизнь в увязке с проводимой социальной политикой, которая направлена на усиление возможностей местных общин, защиту уязвимых групп населения и облегчение развития людских ресурсов. Выступающий в этой связи обращает внимание на инициативу "Одна деревня - одна продукция", которая нацелена на улучшение условий местного населения путем предоставления им возможности жить за счет производимой им продукции. Создание в 2002 году министерства социального развития и общественной безопасности в свою очередь способствовало дальнейшему ускорению социальной интеграции, улучшению координации и взаимосвязи политики в различных областях и более полному учету потребностей уязвимых групп населения.

56. В международном плане Таиланд выступил с различными инициативами, предусматривающими развитие партнерских отношений между развитыми и развивающимися странами, а также между самими развивающимися странами. Представитель Таиланда, в частности, обращает внимание на Стратегию экономического сотрудничества между Камбоджой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Мьянмой и Таиландом, которая представляет собой систему партнерских отношений на уровне Азии, получившей название "Азиатский диалог сотрудничества" и созданной в 2002 году по инициативе Таиланда. Он указывает также, что его страна приветствует проведение саммита Ассоциации экономического сотрудничества Азиатско-тихоокеанского региона (АПЕК), который должен состояться в Бангкоке 18-21 октября 2003 года. За пределами своего региона Таиланд вносит вклад в работу по линии Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и совместно с ЮНКТАД создал Международный институт торговли и развития.

57. Представитель Таиланда, переходя к обзору мер, принимаемых правительством в поддержку различных категорий населения, отмечает в отношении инвалидов, что Таиланд решительно претворяет в жизнь предложения Всемирной программы действий в поддержку престарелых и входит в состав Рабочей группы по оказанию помощи Специальному комитету по разработке всеобъемлющей и единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов. Кроме того, эта страна большое внимание уделяет и семье как ячейке общества и народа. В министерстве социального развития и общественной безопасности было создано управление по делам женщин и семьи. Таиланд собирается приступить к осуществлению различных национальных инициатив по празднованию десятилетия Международного года семьи. Вопрос о социальной интеграции престарелых является частью второго национального плана поддержки престарелых (2002-2021 годы), и эта категория населения учитывается также в текущем национальном плане поддержки развития женщин. Наконец, правительство предусматривает реформу учебной системы, с тем чтобы расширить возможности молодежи и лучше подготовить ее к профессиональной жизни.

58. В заключение представитель Таиланда подтверждает обязательство своей страны продолжать осуществлять цели социального развития при полном соблюдении прав человека и человеческого достоинства и сохранить стабильное, прочное, справедливое общество, члены которого заботятся друг о друге.

59. **Г-н Андраби** (Пакистан), присоединившись к заявлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая, с сожалением отмечает те мало обнадеживающие результаты, о которых говорится Генеральным секретарем в его докладе об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/58/172), и с таким же сожалением, как и он, указывает, что спустя восемь лет после одобрения Копенгагенской декларации о социальном развитии принятые в ней, а потом подтвержденные на Саммите тысячелетия обязательства все еще далеко не выполнены.

60. Как представитель одной из стран Южной Азии, региона, 30 процентов населения которого

живет за чертой бедности, представитель Пакистана с особым интересом ознакомился с анализом, проведенным Генеральным секретарем в его докладе, согласно которому предотвращение конфликтов должно стать частью усилий по обеспечению социального прогресса, развития и борьбы с бедностью, и он с сожалением отмечает, что не было дано положительного ответа на призывы его страны в поддержку установления прочного и постоянного диалога с целью мирного урегулирования проблем, уже на протяжении многих лет существующих в его регионе.

61. Напомнив об определении семьи, которое содержится в статье 16 Всеобщей декларации прав человека, выступающий говорит, что, если семья и меняется по своей форме, то по сути своей она остается неизменной. Пакистан, рассматривая семейную ячейку как первую линию защиты от социального хаоса, хотел бы, чтобы Группа по вопросам семьи Отдела социальной политики и развития была укреплена и получила в свое распоряжение все необходимые средства для того, чтобы можно было вопросы, касающиеся семьи, включить в программы и саму работу Организации Объединенных Наций.

62. В качестве проявления приверженности делу оказания поддержки престарелым людям, которых в стране насчитывается 8,5 млн. человек, что объясняется как традициями, так и соблюдением в этой стране догм ислама, была создана национальная специальная группа в составе заслуженных деятелей из числа престарелых, которая будет заниматься проведением различных исследований и обследований с целью вынесения рекомендаций о политике и программах, в наиболее полной степени учитывающих реальное положение дел на местах. Представитель Пакистана отмечает также, что его страна занимается подготовкой национального доклада о мерах, принятых для достижения целей Декларации тысячелетия (самодостаточность местных общин и женщин, в частности, установление демократии партисипативного типа, меры содействия обеспечению благого правления).

63. В заключение выступающий говорит, что Пакистан, встав на путь роста и устойчивого развития, полон решимости и дальше следовать этим путем.

64. **Г-н Тиджани** (Камерун), выступая по пунктам 105 и 106 повестки дня, присоединяется к вы-

ступлению, сделанному представителем Марокко от имени Группы 77 и Китая. Делегация Камеруна полностью поддерживает рекомендации, сделанные Генеральным секретарем в его докладе A/58/172, подчеркивая, в частности, важность скоординированной и партисипативной политики в деле достижения целей социального развития (пункт 56). Такая координация политики как таковая требует не только интеграции экономической и социальной политики, но и совершенствования стратегии обеспечения культуры мира и предотвращения конфликтов, а также возросшего участия всех социальных и экономических партнеров. Крайне необходимо, чтобы принимаемые меры как в национальном плане, так и на международном уровне были согласованы друг с другом, иначе не удастся противостоять пагубным последствиям процесса глобализации.

65. Представитель Камеруна с удовлетворением отмечает две новые инициативы, принятые на международном уровне в поддержку молодежи, а именно: Всемирную программу занятости МОТ и предложенную Генеральным секретарем Сеть рабочих мест для молодежи, а также создание Управления Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. Представитель Камеруна призывает развитые страны выполнить обязательства, взятые ими на себя в области торговли, облегчения бремени задолженности и оказания помощи в целях развития для поддержки усилий, предпринимаемых развивающимися странами, и оказания им помощи в решении их проблем, связанных с бедностью, конфликтами и ВИЧ/СПИДом.

66. Будучи искренне приверженным делу борьбы с бедностью и твердо убежденным в том, что расширение гражданских и политических прав невозможно без удовлетворения экономических и социальных потребностей, правительство приняло целый ряд мер по борьбе с коррупцией и улучшению положения в области образования и здравоохранения. Оно приняло также декларацию о секторальной политике в области здравоохранения, которая нацелена на борьбу с эпидемиями, принятие закона об ориентации школьной системы, в которой основное внимание уделяется базовому образованию, а также плана действий в области питания и продовольственной безопасности, национального политического документа о сфере занятости и заявления

о национальной стратегии борьбы с бедностью. Наконец, стремясь выполнить обязательства, которые оно приняло на себя, и обеспечить эффективное и устойчивое развитие, правительство этой страны хотело бы рассчитывать на решительную поддержку со стороны международного сообщества.

67. **Г-жа Шерна** (Непал) отмечает, что ее страна пытается при поддержке международного сообщества улучшить условия жизни населения, 85 процентов которого составляют сельские жители. Прирост населения, экономический спад, бедность, нехватка инфраструктуры и промышленных предприятий и деструктивная политика маоистов - все это препятствует процессу развития, однако правительство Непала, которое приступило к осуществлению своего десятого пятилетнего плана, пытается урегулировать существующие проблемы, активизировав свои усилия в области здравоохранения, образования, снабжения питьевой водой, санитарии, децентрализации и сельского хозяйства. Оно пытается также бороться с безработицей среди молодежи, торговлей женщинами и неравенством полов, и поручило Национальной комиссии по делам женщин разработать план действий по улучшению положения женщин.

68. Непал полагает, что социальное развитие - это вопрос, который следует рассматривать скоординированным и согласованным образом. Социальные проблемы касаются не только отдельных стран, но и всего международного сообщества. Процесс глобализации должен позволить усилить процесс социально-экономического развития.

69. Правительство Непала с удовлетворением отмечает меры, принимаемые по случаю десятилетия Международного года семьи, и призывает осуществить Всемирную программу действий, касающихся молодежи, которая была принята в 1995 году, а также Мадридскую политическую декларацию и Международный план действий по проблемам старения. В то же время оно обеспокоено тем, что, несмотря на Монтерейский консенсус, цель которого заключается в выделении развитыми странами 0,7 процента их ВВП на цели ОПР, все еще отнюдь не достигнута, и при этом выражает надежду на то, что международное сотрудничество как на уровне Юг-Юг, так и между развитыми и развивающимися странами, поможет оказать помощь наименее развитым странам, малым островным развивающимся

государствам и странам, не имеющим выхода к морю.

70. **Г-жа Ладжи** (Суринам), выступая по пункту 106 повестки дня, отмечает, что необходимо, чтобы молодежь участвовала не только в консультациях, проводимых до принятия решения, но и в самом процессе принятия решений. Еще предстоит немало сделать в этом направлении.

71. Женщины, дети и молодежь, как правило, первыми страдают от кризисов, а семьи подвергаются различным угрозам. Проведенные исследования показывают, что дети, воспитываемые в семье, имеют больше возможностей впоследствии лучше приспособиться к жизни в обществе, поэтому важно охранять семейную ячейку.

72. Однако у любой медали есть только одна обратная сторона. Молодежь Суринама участвует в процессе принятия решений и в разработке политики, а в региональном плане Карибское сообщество (КАРИКОМ) решило назначить двух послов по делам молодежи в каждом своем государстве-члене.

73. После африканских стран число лиц, ВИЧ-инфицированных или больных СПИДом, самое большое в странах Карибского бассейна. Поскольку речь здесь зачастую идет о молодежи, послы по делам молодежи играют важную роль в борьбе с этим бедствием, равно как и ЮНИСЕФ и ЮНЕЙДС, помощь которых заслуживает самой большой похвалы. В развивающихся странах многие молодые девушки, для того чтобы прожить, вынуждены заниматься проституцией, подвергая тем самым себя опасности стать жертвой различных передаваемых половым путем заболеваний, в частности ВИЧ/СПИДа. Речь здесь идет о вопросе, серьезность которого и представить себе нельзя, поскольку эти заболевания ставят под угрозу процесс развития и само выживание общин. Поэтому следует провести с молодежью консультации по этому вопросу и выделить финансовые средства на необходимые программы. Надо также установить партнерские отношения между молодежью и их соответствующими правительствами и между молодежью и региональными и международными организациями, поскольку ни одну из этих проблем нельзя решить в отрыве от других.

74. **Г-н Хусаин** (Организация Исламская конференция), выступая по пункту 106 повестки дня, отмечает, что ОИК полностью поддерживает инициа-

тивы, выдвинутые для того, чтобы отметить десятилетие Международного года семьи, и, в частности, работу Департамента по экономическим и социальным вопросам в области семьи.

75. Семья - это основная ячейка общества, и поэтому является вполне нормальным стремление укрепить ее и тем самым создать здоровое общество. Председатель группы стран ОИК в Организации Объединенных Наций, представитель Исламской Республики Иран, подчеркнул ту важность, которую государства - члены ОИК придают семье и тем ценностям, которые она представляет, а также необходимость более углубленного изучения связанных с нею вопросов. Представители других государств - членов ОИК, в частности Бенина, Пакистана и Сирийской Арабской Республики, обратили внимание на тот факт, что было бы справедливо использовать празднование десятилетия Международного года семьи в 2004 году для принятия мер по укреплению национальных и международных учреждений, способных решить данные проблемы.

76. ОИК на пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи поддержала такие меры, как принятие заявлений глав государств и создание национальных координационных механизмов, позволяющих согласовывать политику, осуществлять программы в поддержку семьи и облегчать учет интересов семьи в общем комплексе проектов развития. Она полагает, что Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль в этой области и что, соответственно, необходимо усилить функции Группы по делам семьи.

77. **Г-жа Ченовет** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций) указывает, что ФАО работает над различными аспектами влияния проблемы старения населения на процесс развития сельских районов. Эти последствия зависят от таких факторов, как плотность населения, производительность в экономике, эффект масштаба, сельскохозяйственные технологии и социально-экономическая политика.

78. В некоторых случаях старение сельского населения приводит к принятию стратегий, в большей степени ориентированных на краткий, но не длительный срок и на меньшую интенсивность труда. Это может также вызвать проблемы в плане отчужденности, питания и выживания, в частности в отношении женщин. Такая тенденция не всегда пол-

ностью негативна, поскольку опыт и знания престарелых людей попросту незаменимы. Старение сельского населения - это не только угроза для продовольственной безопасности и развития сельских районов, но и уникальный случай для переосмысления стратегий при должном учете интересов престарелых.

79. Эпидемия ВИЧ/СПИДа представляет собой серьезное препятствие для развития сельских районов и подрывает борьбу с бедностью и голодом, в частности в африканских странах к югу от Сахары. Поскольку она в основном затрагивает молодежь, эпидемия ВИЧ/СПИДа оказывает разрушительное воздействие на людские ресурсы, производительность в экономике, управление природными ресурсами, организацию общества и экономическое развитие в целом. Сельскохозяйственный сектор занимает главенствующее место во многих странах, в которых бушует эта эпидемия, и поэтому она ставит под угрозу сельскохозяйственное производство и продовольственную безопасность. Учитывая это, необходимо, чтобы стратегии развития сельских районов должным образом учитывали такое бедствие, как эпидемия ВИЧ/СПИДа. Со своей стороны ФАО сотрудничает с пострадавшими странами и такими партнерами, как МФСР, МППИ и ЮНИЭЙДС, в деле осуществления стратегии по смягчению последствий этой эпидемии.

80. Образование и профессиональная подготовка играют важную роль в развитии сельских районов, однако очень часто они не находятся в центре внимания. Поскольку они позволяют сельскохозяйственным работникам делать наилучший выбор в том, что касается как их самих, так и их общин, и активно участвовать в поддержке экономического, социального и культурного аспектов развития, ФАО и ЮНЕСКО на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию приняли инициативу в области образования сельского населения, над осуществлением которой уже работает более 60 партнеров, а также инициативу в области сельского хозяйства и устойчивого развития сельских районов, в интересах того, чтобы те, кто покидает сельские районы, могли расширить свои возможности в плане поиска работы, а дети, живущие в сельских районах, - подготовиться к будущему. Заслуживает также внимания и инициатива, касающаяся создания сельского инвестиционного форума.

81. Что касается продовольственной безопасности, то главы государств и правительств, собравшиеся в Риме в июне 2002 года, подтвердили свои обязательства, которые были приняты в 1996 году на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия, и призвали все стороны создать союз борьбы с голодом.

82. ФАО должна отметить, что существующее положение вызывает обеспокоенность. Если нынешние тенденции продолжатся, то цель, заключающаяся в сокращении вдвое к 2015 году числа лиц, страдающих от голода, может быть достигнуто только через 100 лет.

Право на ответ

83. **Г-жа Калай-Клейтман** (Израиль) полагает, что обвинения представителя Сирийской Арабской Республики в нарушении Израилем прав человека и норм гуманитарного права являются абсурдными. Сирийские диктаторы оккупируют соседнее государство и известны тем, что они поддерживают и финансируют террористов и предоставляют им убежище в нарушение основополагающих норм международного права. Если представитель Сирии и может говорить о справедливости и праве, то только в самую последнюю очередь. Представитель Сирийской Арабской Республики упомянула о гуманитарном кризисе, охватившем палестинский народ. Самый настоящий гуманитарный кризис - это тот, от которого страдает Израиль, где нарушен ход повседневной жизни и семьи не знают, вернуться ли они вечером домой живыми и здоровыми. Меры, принимаемые Израилем в ответ на жестокие акты, совершаемые на его территории, такие, как самоубийства с целью организации взрывов, являются всего-навсего мерами самозащиты.

84. **Г-жа Аль-Хадж Али** (Сирийская Арабская Республика) отмечает, что использование терроризма в качестве оправдания для нападения на другой народ представляет собой явное нарушение международного права и различных резолюций, касающихся оккупации иностранных территорий, и является постыдным актом. Любой африканец вправе говорить о терроризме, но не Израиль, поскольку речь идет о стране, которая стала насаждать в регионе терроризм с самого момента своего создания. Многие члены израильского правительства, министры и даже премьер-министры являлись членами таких террористических группировок, как Хагана.

Некоторые даже были международными судебными органами объявлены в розыск.

85. Следует также напомнить о кровавых побоищах в Сабре, Чатиле и Дженине. Израилю должно быть стыдно говорить о соблюдении норм международного права, поскольку он первым отказался подчиняться резолюциям, касающимся оккупированных арабских территорий. Военная агрессия против Сирийской Арабской Республики и нарушение воздушного пространства Ливана, что было осуждено всем международным сообществом, представляют собой самое вопиющее нарушение.

86. Следует также вспомнить о тех палестинцах, которых Израиль изгнал из родных мест после своего создания и которые нашли убежище в различных странах, в том числе в Сирии.

87. Положение на оккупированных арабских территориях - это результат израильской оккупации, которая все еще не прекращается, и ежедневного угнетения палестинцев. Безопасность не удастся обеспечить до тех пор, пока оккупированные территории не будут возвращены их законным собственникам.

88. Сирийская Арабская Республика - это независимая, суверенная страна, политика которой диктуется ее национальными интересами.

89. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Палестины), считая себя обязанной ответить на выступление представителя Израиля, говорит, что, когда эта страна делает заявления о терроризме, следует подчеркнуть, что она никоим образом не может скрыть или исказить тот факт, что она является страной-оккупантом и именно в таком качестве присутствует на палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме. Причина всех существующих проблем - это более чем 30-летняя оккупация, получившая форму жестокого и насильственного колониализма, отрицающего права и само существование палестинского народа и способствующего возникновению такого явления, как самоподрыв террористов-смертников с целью убийства мирного населения, который, впрочем, палестинская национальная администрация неоднократно осуждала.

90. Поскольку Израиль пытался также оправдать свои военные действия против палестинцев, а сегодня против Сирийской Арабской Республики борьбой с терроризмом и его инфраструктурами, следу-

ет подчеркнуть, что ничто не может служить оправданием для такого рода грубых нарушений норм международного гуманитарного права. В основе всех сегодняшних проблем и, в частности, заслуживающих осуждения террористических актов лежат 36 лет израильской военной и колониальной оккупации.

91. **Г-н Рошди** (Египет) хотел бы узнать, когда будет рассмотрен вопрос о статусе Группы по делам семьи, поскольку нельзя игнорировать ту информацию, которая должна быть представлена.

92. **Г-жа Лондоньо** (Колумбия) (заместитель Председателя) говорит, что она обсудит этот вопрос с Бюро и что он будет рассмотрен в ближайшие дни.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.